



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 9 august 2022
(OR. en)

11720/1/22
REV 1

**Dosar interinstituțional:
2022/0231(NLE)**

**POLCOM 89
WTO 140
AGRI 354
UD 157
UK 119**

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	9 august 2022
Destinatar:	Secretariatul General al Consiliului
Nr. doc. Csie:	COM(2022) 380 final/2 DOWNGRADED ON 8.8.2022
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Statele Unite ale Americii referitor la modificarea concesiilor privind toate contingentele tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2022) 380 final/2 DOWNGRADED ON 8.8.2022.

Anexă: COM(2022) 380 final/2 DOWNGRADED ON 8.8.2022



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 2.8.2022
COM(2022) 380 final/2
DOWNGRADED ON 8.8.2022

2022/0231 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului dintre Uniunea Europeană
și Statele Unite ale Americii referitor la modificarea concesiilor privind toate
contingentele tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului
Unit din Uniunea Europeană**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

• Motivele și obiectivele propunerii

În octombrie 2018, UE a lansat în mod oficial la Geneva procesul de negociere [în temeiul articolului XXVIII din Acordul general pentru tarife și comerț (GATT) din 1994] cu o serie de membri ai OMC. Principiul de bază al negocierilor este o „abordare comună” dezvoltată între UE și Regatul Unit în 2017 cu privire la modul de „repartizare” a angajamentelor cantitative cuprinse în lista OMC a UE-28 în ceea ce privește cele 143 de contingente tarifare ale UE din cadrul OMC pentru produse agricole, pescărești și industriale. Baza acestei abordări este faptul că volumul actual al fiecărui contingent tarifar ar urma să fie menținut integral în viitor, dar împărțit între două teritorii vamale distincte: UE-27 și Regatul Unit.

Principiul metodologiei aplicate se bazează pe fluxurile comerciale înspre UE-27 și Regatul Unit în cursul unei perioade de referință reprezentative (de 3 ani, respectiv 2013-2015) pentru toate contingentele tarifare existente în cadrul OMC.

Metodologia convenită pentru repartizare este descrisă în detaliu în Regulamentul (UE) 2019/216 al Parlamentului European și al Consiliului. Mai precis, articolul 2 litera (b) din respectivul regulament împuternicește Comisia să modifice cotele de repartizare, ținând seama de informațiile pertinente pe care le poate primi fie în contextul negocierilor în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, fie din alte surse cu un interes pentru un contingent tarifar specific.

La 15 iunie 2018, Consiliul a autorizat Comisia să lanseze negocieri în temeiul articolului XXVIII din GATT cu membrii OMC relevanți, în vederea repartizării concesiilor acordate de Uniune în cadrul OMC în ceea ce privește contingentele tarifare.

Statele Unite ale Americii (SUA) dispun de drepturi de negociere pentru 70 de contingente tarifare și de drepturi de consultare pentru 16 contingente tarifare.

Pentru majoritatea contingentelor tarifare care vizează SUA, volumele repartizate propuse inițial de UE au fost acceptate de SUA.

Au fost convenite modificări ale volumelor pentru următoarele contingente tarifare.

Cota UE-27 din contingentul tarifar pentru carnea de vită specific acordat SUA și Canadei va fi revizuită la 10 500 de tone.

Cota UE-27 din două contingente tarifare *erga omnes* din sectorul cărnii de porc va fi revizuită la 4 786 de tone și, respectiv, la 5 720 de tone, luând în considerare o perioadă de referință mai recentă, și anume 2015-2017.

Cota UE-27 dintr-un contingent tarifar specific acordat SUA în sectorul cărnii de porc va fi adusă la zero, luând în considerare o perioadă de referință mai recentă, și anume 2015-2017.

Cota UE-27 dintr-un contingent tarifar *erga omnes* pentru laptele praf degresat va fi revizuită la 62 917 tone pentru a se evita apariția unui volum neviabil din punct de vedere comercial pentru Regatul Unit.

Cota UE-27 din trei contingente tarifare *erga omnes* pentru cartofi, tomate și morcovi va fi revizuită la 4 295 de tone, 472 de tone și 1 244 de tone pentru a se evita apariția unor volume neviabile din punct de vedere comercial pentru Regatul Unit.

Cota UE-27 dintr-un contingent tarifar *erga omnes* pentru castraveți va fi revizuită la 647 de tone, luând în considerare perioada de referință 2013-2016.

Cota UE-27 dintr-un contingent tarifar *erga omnes* pentru ceapă uscată va fi revizuită la 9 770 de tone, luând în considerare perioada de referință 2014-2016.

Cota UE-27 dintr-un contingent tarifar *erga omnes* pentru migdale va fi revizuită la 86 223 de tone, luând în considerare perioada de referință 2014-2016.

Cota UE-27 dintr-un contingent tarifar *erga omnes* pentru cireșe va fi revizuită la 151 de tone, luând în considerare perioada de referință 2014-2016.

Cota UE-27 dintr-un contingent tarifar pentru grâu comun specific acordat SUA va fi ajustată la 572 000 de tone, luând în considerare o perioadă de referință mai recentă, cuprinsă între 2016 și 2018.

Cota UE-27 din două contingente tarifare *erga omnes* din sectoarele cerealelor va fi revizuită la 307 105 tone și, respectiv, la 276 440 de tone, luând în considerare perioade de referință mai recente, și anume 2016-2018 în primul caz și 2015-2017 în al doilea caz.

Cota UE-27 dintr-un contingent tarifar *erga omnes* pentru orez nedecorticat va fi revizuită la 7 tone pentru a se evita apariția unui volum neviabil din punct de vedere comercial pentru Regatul Unit.

Cota UE-27 din subalocarea specifică acordată SUA constând în două contingente tarifare pentru orez semialbit sau albit va fi revizuită la 25 772 de tone și, respectiv, la 1 910 tone, luând în considerare perioade de referință mai recente, și anume 2017-2020 în primul caz și 2013-2018 în al doilea caz.

Cota UE-27 dintr-un contingent tarifar *erga omnes* pentru brizură de orez va fi revizuită la 28 360 de tone, luând în considerare o perioadă de referință mai recentă, și anume 2016-2018.

Cota UE-27 dintr-un contingent tarifar *erga omnes* pentru suc de struguri va fi revizuită la 2 525 de tone, luând în considerare o perioadă de referință mai recentă, și anume 2017-2019.

Cota UE-27 dintr-un contingent tarifar *erga omnes* și dintr-un contingent specific acordat SUA pentru preparate alimentare va fi revizuită la 783 de tone și, respectiv, la 1 286 de tone, luând în considerare o perioadă de referință mai recentă, și anume 2016-2018.

Cota UE-27 dintr-un contingent tarifar *erga omnes* pentru sucuri de fructe va fi revizuită la 6 551 de tone, luând în considerare schimburile comerciale din perioadele de referință 2015-2017 și 2016-2018.

Pentru două contingente tarifare *erga omnes* privind preparatele folosite pentru hrana animalelor, UE-27 va păstra întregul volum inițial al UE-28 (2 800 de tone și 2 700 de tone), luând în considerare o perioadă de referință mai recentă, și anume 2016-2018, pentru a se evita apariția unor cantități mici pentru Regatul Unit.

Cota UE-27 dintr-un contingent tarifar *erga omnes* pentru alimente pentru câini și pisici va fi revizuită la 1 732 de tone, luând în considerare o perioadă de referință mai recentă, și anume 2016-2018.

Cota UE-27 dintr-un contingent tarifar *erga omnes* pentru creveți va fi revizuită la 500 de tone (100 % din volumul UE-28), pentru a se evita apariția unei cantități neviabile din punct de vedere economic pentru Regatul Unit.

Cota UE-27 dintr-un contingent tarifar *erga omnes* pentru placaj va fi revizuită la 448 500 metri cubi.

În plus, pentru un contingent tarifar *erga omnes* pentru carne de vită, rata aplicabilă în cadrul contingentului va fi redusă, partea *ad valorem* a taxei diminuându-se de la 20 % la 15 %.

Regulamentul (UE) 2019/216 al Parlamentului European și al Consiliului și Regulamentele de punere în aplicare (UE) 2020/761 și (UE) 2020/1988 ale Comisiei vor fi modificate pentru a reflecta aceste volume modificate ale contingentelor tarifare.

Comisia Europeană a prezentat anterior o propunere de decizie a Consiliului care viza același acord [COM(2021)122 final]. Înainte de semnarea acordului, la cererea SUA, a fost efectuată o modificare în ceea ce privește regimul lingvistic; în plus, în urma negocierilor cu alți parteneri din cadrul OMC, a fost modificat volumul a două contingente tarifare (pentru sucurile de fructe și placaj). Ca urmare a acestor modificări, Comisia prezintă o nouă propunere de decizie a Consiliului.

Consiliul (Comitetul pentru politică comercială) a fost consultat în mod regulat cu privire la conținutul și progresele negocierilor.

În consecință, Comisia Europeană propune Consiliului să autorizeze semnarea acordului, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară.

- **Coerența cu dispozițiile deja existente în domeniul de politică vizat**

Nu se aplică. Măsura este luată pentru a pune în aplicare un acord rezultat în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, care reprezintă un drept al Uniunii în temeiul Acordului OMC.

- **Coerența cu alte politici ale Uniunii**

Nu se aplică. Măsura este luată pentru a pune în aplicare un acord rezultat în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, care reprezintă un drept al Uniunii în temeiul Acordului OMC.

2. TEMEI JURIDIC, SUBSIDIARITATE ȘI PROPORȚIONALITATE

- **Temei juridic**

Articolul 207 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) coroborat cu articolul 218 alineatul (6) din TFUE pentru încheierea acordurilor internaționale.

- **Subsidiaritate (în cazul competențelor neexclusive)**

Nu se aplică. Măsura este luată pentru a pune în aplicare un acord rezultat în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, care reprezintă un drept al Uniunii în temeiul Acordului OMC.

- **Proportionalitatea**

Nu se aplică. Măsura este luată pentru a pune în aplicare un acord rezultat în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, care reprezintă un drept al Uniunii în temeiul Acordului OMC.

- **Alegerea instrumentului**

În temeiul articolului 218 alineatul (6) din TFUE, este necesară o decizie a Consiliului de autorizare a încheierii acordului.

3. REZULTATELE EVALUĂRILOR EX-POST, ALE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI

- **Evaluări ex-post/verificarea adecvării legislației existente**

Nu se aplică. Măsura este luată pentru a pune în aplicare un acord rezultat în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, care reprezintă un drept al Uniunii în temeiul Acordului OMC.

- **Consultări cu părțile interesate**

Nu se aplică. Măsura este luată pentru a pune în aplicare un acord rezultat în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, care reprezintă un drept al Uniunii în temeiul Acordului OMC.

- **Obținerea și utilizarea expertizei**

Nu se aplică. Măsura este luată pentru a pune în aplicare un acord rezultat în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, care reprezintă un drept al Uniunii în temeiul Acordului OMC.

- **Evaluarea impactului**

Nu se aplică. Măsura este luată pentru a pune în aplicare un acord rezultat în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, care reprezintă un drept al Uniunii în temeiul Acordului OMC.

- **Adecvarea reglementărilor și simplificare**

Nu se aplică. Măsura este luată pentru a pune în aplicare un acord rezultat în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, care reprezintă un drept al Uniunii în temeiul Acordului OMC.

- **Drepturi fundamentale**

Nu se aplică. Măsura este luată pentru a pune în aplicare un acord rezultat în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, care reprezintă un drept al Uniunii în temeiul Acordului OMC.

4. IMPLICAȚIILE BUGETARE

Nu se aplică. Măsura este luată pentru a pune în aplicare un acord rezultat în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, care reprezintă un drept al Uniunii în temeiul Acordului OMC.

5. ALTE ELEMENTE

- **Planuri de implementare și măsuri de monitorizare, evaluare și raportare**

Nu se aplică.

- **Documente explicative (în cazul directivelor)**

Nu se aplică. Măsura este luată pentru a pune în aplicare un acord rezultat în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, care reprezintă un drept al Uniunii în temeiul Acordului OMC.

- **Explicarea detaliată a dispozițiilor specifice ale propunerii**

Nu se aplică. Măsura este luată pentru a pune în aplicare un acord rezultat în urma negocierilor purtate în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, care reprezintă un drept al Uniunii în temeiul Acordului OMC.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Statele Unite ale Americii referitor la modificarea concesiilor privind toate contingentele tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (4) primul paragraf, coroborat cu articolul 218 alineatul (6) litera (a) punctul (v),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European¹,

întrucât:

- (1) În conformitate cu Decizia [XXX] (UE) XXXX/XXX a Consiliului, Acordul dintre Uniunea Europeană și Statele Unite ale Americii în temeiul articolului XXVIII din Acordul general pentru tarife și comerț (GATT) din 1994 referitor la modificarea concesiilor privind toate contingentele tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană (denumit în cele ce urmează „acordul”) a fost semnat, în numele Uniunii, la data de [...], sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară.
- (2) Obiectivul acordului este de a stabili repartizarea contingentelor tarifare incluse în lista CLXXV a UE din Acordul general pentru tarife și comerț (GATT) 1994 ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniune, în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994.
- (3) Acordul trebuie aprobat în numele Uniunii Europene,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se aprobă, în numele Uniunii, Acordul dintre Uniunea Europeană și Statele Unite ale Americii în temeiul articolului XXVIII din Acordul general pentru tarife și comerț (GATT) din 1994 referitor la modificarea concesiilor privind toate contingentele tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană.

Textul acordului este atașat la prezenta decizie.

Articolul 2

Comisia efectuează, în numele Uniunii, notificarea prevăzută la articolul 3 alineatul (1) din acord, pentru a exprima consimțământul Uniunii de a-și asuma obligații în temeiul acordului.

¹ JO C [...], [...], p. [...].

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei adoptării.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*